

Ditjes en Dates.

Waarom men zoal rookt. — Schoolmeester tot kleinen jongen, die eene cigaret rookt. — Zeg, Jefken, rookt gij nu voor uw plezier of voor den smaak?

Jefken. — Neen, meester, maar met deze koude is dit warm onder den neus.

Madam Goedhart is overal voor hare liefdadigheid bekend. Op zekeren dag ontvangt zij het bezoek van een heer, die haar aldus aanspreekt: — Madame, ik kom u spreken over een ongelukkig huisgezin, waarvan de vader gebrekkelijk is, de moeder ziek en vijf kinderen nog allen te jong zijn om hun brood te verdienen. Geheel het gezin zal op straat gezet worden, indien de huur van het huis, die twee en twintig frank beloopt, niet betaald wordt. Nu kwam ik vragen of gij ze niet zoudt willen betalen?

Madam Goedhart gevoelde medelijden en zij gaf de genoemde som geld.

Daar gij u het lot dier ongelukkigen zoo aantrekt, mijnheer, zou ik gaarne weten wie gij zijt, voegde zij er bij.

O, madam, ik ben de huisbaas van het huisgezin, was het antwoord.

In eenen schouwburg te Dublijn, bleef de Mephistophelsspeler, wanneer hij moest wegzinken in het toneelstuk Faust, in de valdeur ellendig lijk hangen. Daar riep er een van den Uil: Hoera! jongens, de hel is vol!

Het volk schoot in eenen lach om heel 't gebouwen te hooren daveren.

Vertrouwenwekkend — Vreemde-ling. Kant zij mij eenen tand trekken? Dorpstantendrekker — Dat kan ik zeker, maar, ziet u, het is half twaalf, en voor twaalf uren zou ik niet kunnen gedaan hebben.

Dat wist hij nog niet. — Boekhouder — Denkt ge dat ik gek ben. Nieuwe bediende — Hoe kan ik dat weten? Ik ben hier pas.

Eene eerlijke meid — Madam, zijde Doka Drog'ever, nu ik van hier weg ga, wil ik uw wel zeggen dat de sleutel van 't koolkot op de wijnkelder past.

Juffrouw wispel: Mijnheer Sp'kers, gij zijt een minnaar van het schoone, het ware en het goede!

Mijnheer Sp'kers: Zeker ben ik dat mejuffr... ik bemin u!

Eenige maanden nadien waren zij getrouwd.

Heer: Waarom werk ge niet? G'ziet er zoo gezond als een visch uit; gij moest u schamen te bedelen.

Bedelaar: Oeb, ik bedel alleen maar omdat ik niet gaarne andere menschen hun werk ontnem.

Rechter (tot een dief): ik begrijpt niet hoe gij het over uw hart hebt kunnen krijgen, het schaaft van dien armen man te stelen.

Dief: Over mijn hart! Hm, dat viel niet moeilijk; maar om het over den hofmuur te krijgen, dat was wat anders.

Maar wat draagt gij daar toch onder den arm? — Ik wil mijn huis verkoopen en daarom heb ik als stalen eenige steenen mede genomen.

Liza (tot haar broerken): Frans ken, hoeveel koeksens heb ik hier in mijnne hand.

Fransken zwijgt.

Liza: Nu, als gij het raadt, krijgt gij ze alle vijf.

Kooper (op den markt): Maar deze hoed is mij te klein.

Verkooper: Neen zeker niet: de hoed is niet te klein maar uw hoofd is te groot.

Men vroeg aan eenen kleinen telegraafdrager waarom hij zoo langzaam ging als hij in dienst was.

Wel, ik denk altijd als het slechte tijdingen zijn die ik aan de menschen draag... en hoe later men zoo iets vernemt, hoe beter.

Schuldeischer: Is Mijnheer thuis? Knecht: Hij is nog niet op.

Schuldeischer: Dan zal ik wachten tot hij op is.

Knecht: Dat kan nog lang duren! Schuldeischer: Hoe zoo?

Knecht: Wel, als hij hoort, dat er schuldeischer is, dan zal hij in het geheel niet opstaan.

MAANDWIJZER voor de Fruittweakerij.

DECEMBER. — Voortplanten. — Het voortzetten van het snoeien der peer-, appel- en andere fruitsoorten, zooveel als het weer het toelaat. — Schikking bij lagen van de kernen die nog voor den winter niet gezond zijn. — De rupsnesten en knuttenbolletjes der stofvliegengenen opmaken te vernielen. — Vooreen tegeen de vliegsoorten opgelegen om er de takken met strooi en aarde tegen den winter te bevrijden.

MAANDWIJZER voor den Landbouw en Hovenierderij.

DECEMBER. — In de broekas: Radijs, selder, meloen, wortels, kers, erwten, bonnen, pricissen. — In den hof: Selder, look. — Op het veld: Aardpeer.

Stad Tongeren.

OPENBARE EN KOSTELOOZE VOORDRACHTEN

VAN **BOOMTEELT EN GROENSELTEELT** GEGEVEN DOOR MM. AMÉDÉE VROONEN, TUINBOUWKUNDE TE TONGEREN, EN BESSEMANS, STAATS LANDOUWERKUNDE TE SINT-TRUIDEN. Ingericht door het Staatsbestuur onder de bescherming van het Stadsbestuur en de *Union Horticole* van Tongeren, op de volgende dagen, telkens om 10 uren 's morgens.

In de *gemeentehoeft* aan *Bilsepoort*. Zondag 10 December. — Vermeeningvalding der Fruitsoorten.

Zondag 17 December. — Over den aanleg der Boomgaarden.

Zondag 24 December (Om 9 uren). — Levensleer der planten. (Leeraar M. BESSEMANS).

Zondag 31 December. (Om 9 uren). — Toepassing der Scheikundige Methodes op den Moestteelt. (Leeraar M. BESSEMANS).

In de *tuin van den Voordrachtgeer*. Zondag 31 December. — Teelt der Snoeiing der Appel- en Peerboomsoorten.

Zondag 7 Januari 1906. — Teelt der Vruchtsoorten in volen wind.

Zondag 14 Januari. — Teelt van den Perenboom in uitgeleide vormen.

Zondag 21 Januari. — Teelt en snoeiing van den Abrikozenboom.

Zondag 28 Januari. — Teelt en snoeiing van den Wijngaard en den Perzikboom.

In de *gemeentehoeft* aan *Bilsepoort*. Zondag 4 Februari. — De Grond. Plan en Verdeling van den Groentetuin.

Zondag 11 Februari (Om 9 uren). — Levensleer der planten. (Leeraar M. BESSEMANS).

Zondag 18 Februari. — Broeierij. Broeierij der Broeierij. Zondag 4 Maart. — Teelt van Vinderbloemigen: Erwt, enz.

Zondag 11 Maart. — Teelt van Aspergie in 't groot.

Zondag 18 Maart. — Teelt van Bloemkolen.

Zondag 25 Maart. — Teelt van Bladselderij en Tomaten.

Zondag 1 April. — Teelt van Aarbezien en Komkommers.

WATER VAN MONDORF. Bron van den Luxemburgschen Staat te Mondorf-de-Baden.

Uitmundend purgoormiddel. Dagelijks groeiende verzuiging naar alle landen 75 cent. de flesch. — Apotheken en drogerijen

ASTHMA Gij allen die aan het Asthma lijdt, schrijft aan M. ESCOFFLAIRE, apotheker te Ath, die u GRATIS-FRANCO een PROEFDOOS zal zenden van **POEDER en SIGARETTEN ESCOFFLAIRE** MET CERTIFICATEN VAN GEZONDING

EMILE FLORKIN 62, rue de la Cathédrale, Luik (TEGENOVER DE MÉNAGÈRE).

Specialiteit van Hemden op maat voor Heeren. Blousen op maat voor Dames. Coats, Gravatten, Bretellen, Onderbroeken, Giets, enz.

Onderrokken, voorschoten, coats en lijnwaad voor Dames. Zeer voordelige prijzen. Werkhuizen in 't huis zelf

Maison DESSARD F^{rs} Ronsonnet, Ep^e Ed Lochet (Successeurs) LIÈGE, 18, RUE LÉLAI, 18, LIÈGE. Téléphone 88.

Colours — Vernis — Pinceaux — Brosses. — Peaux. — Eponges. — Articles de ménage et articles pour le dessin. — Peintures et décoration. Prix avantageux.

Mariages! — Villégiatures! Voulez-vous réaliser un gros bénéfice? Adressez-vous pour vos installations directement au fabricant.

Installations complètes, Articles garantis, Chambres à coucher, Salles à manger, Salons, Bureaux, etc.

POSSCHELLE-DELALOU Bureaux et Magasins: 44, rue du Marché-aux-Poulets, Bruxelles.

Fabrique de Meubles et Magasins de Bois: 351, Rue du Moulin, à Forest (Bruxelles-Midi).

Cultivateurs, donnez à votre bétail l'ALIMENT M. D. ET LES TOURTEAUX M. D. de la Maïserie de la Dyle à Louvain!

Par leur teneur très élevée (14 à 15 % albumine, 5 à 6 % graisse et 45 à 55 % hydrates de carbone), ces deux produits sont infiniment supérieurs à tous les fourrages ordinairement employés, et ILS GOUTENT BEAUCOUP MOINS CHER. — Ils conviennent tout spécialement au Bétail à l'engrais; également aux Vaches laitières, Pores, Volailles, etc. Pour tous renseignements, commandes, etc., s'adresser à la Société ainsi qu'aux principaux négociants en fourrages du Pays

N. B. — On cherche des agents sérieux, à qui on accorderait un rayon de vente déterminé.

JAN-W. HAVERKAMP, ARTISTE-PEINTRE ATELIER: Watermael, 24, RUE DE LA STATION

SALLE D'EXPOSITION: Bruxelles, 58, BOULEVARD DU HAINAUT.

Se charge de la livraison de portraits à l'huile, de copies de tableaux célèbres (de tous les Musées de l'Europe Occidentale), de tableaux de genre, etc. — Vues du vieux Tongres.

PRIX FIXES, TRÈS MODÉRÉS. Demandez prospectus et spécimens à vue. — On peut se renseigner aussi à l'administration du journal.

Indien gij zuivere en versterkende chocolade wil, gebruik slechts

CHOCOLAT SENEZ STURBELLE

Aanbevolen merk (vanille n° 2) witte en gouden vignette, verkocht in al de goede huizen aan fr. 1,50 den halven kilogram. 24 PAKJES VANILLE N° 2 worden kosteloos aangeboden aan hem die de voorwaarden zal vervullen op de vignettes van de Chocolat Vanillé N° 2, aan fr. 1,50 den halven kilogr. Bureel: rue Vanschoor, 59-61-63-67, Brussel. Te koop bij M. Ferdinand STAS, Kruisstraat, te Tongeren.

Bronzen Eremedialie Luik 1905. — Gouden Eremedialie Londen 1905.

OPGELET! Volgt den vooruitgang der wetenschap Vergist niet de wonderbare

Pastil Van Mol

WIJER BASIS BESTAAT UIT EXTRACTEN VAN ZWITSERSCHER ALPEPLANTEN met al de oude tot heden toegekende pastillen

Zij verzacht oogenblikkelijk en geneest in eenen nacht. Aangenamen de smaak, de meest werkdadige grondstoffen inhoudend door de geneeskundige overheden aanbevolen, is deze smakelijke pastil bijna uitsluitend samengesteld uit Plantenaz; zij is onschadelijk en wordt verbruikt door de zwakste mensen. 't Is het spoedigst en verkijsdste geneesmiddel om de: Influenza, vallingen, keelpijn, hoest, borstontstekingen, bronchiet, aamsborstigheid, kinkhoest en alle andere aandoeningen der adempingsorganen te verzachten en te genezen. Dagelijks ontvangt Mijnheer Van Mol dankbetuigingen van gezonen personen. Hier volgen er twee uit den hoop genomen.

Mijnheer Van Mol, Na eene pleuris, bleef er mij eenen droogen hoest over die ik onmogelijk kon kwijt geraken; toen had ik het geluk de Pastillen Van Mol te krijgen die mij, ik verkeer 't U, geneesden. Aanvaard, Mijnheer Van Mol, de uitdrukking mijner oprechte erkentelijkheid. Virgile Coustou, Mont-sur-Sarcelon.

N. S. — Om alle onaangename te vermijden, duide men wel de zwarte doos met het Zwitsersche scheld aan en den veiligheidsrand in 't rood met het handteeken van den uitvinder.

OVERAL FR. 1.25 DE DOOS. Algemeen depot: Apotheek VAN MOL, 43, Granastraat, BRUSSEL.

Gij hoest! Wacht niet dat uw verkoudheid in eenen nacht verandert. Neemt ras eene doos PASTILLEN VAN MOL, zij genezen altijd.

Mijnheer Van Mol, apotheker, Brussel.

't Is met opechte dankbaarheid dat ik U met deze dank voor uw kostbaar remedie. Over een aantal jaren door eene bronchiet aangetast, was er mij eene asthma overgebleven die mij boelke 's nachts te rusten en mij uitsluitend deed lijden. Dank zij de voortreffelijke Pastillen Van Mol ben ik thans bijna volkomen genezen. Zij gaven mij den slaaprust en mijne ademhaling is terug vrij. Aanvaard, Mijnheer, mijne vurigste dankbetuigingen. Ange Mieto, Yvertoer, 49, Hogerstraat, 84-Gillis.

CENTRAAL OPTIEK CABINET VAN LUIK. FRITZ Ingenieur, Oogkundige, Gebreveteerd, LUIK, 9, Leopoldstraat (1^o verdieping). HET ZICHT VOOR ALLEN. Alle gezichten gemeten zonder dwaling door den nieuwen optometer « Autoptique FRITZ » Brillen en pince-nez van af 1 fr. 50. Het huis heeft geen reiziger.

GARNIERES (Hainaut) MAISON DE PENSION pour Messieurs, Dames et Ménages desservie par les Sœurs Noires d'Enghien Situation exceptionnellement agréable. Près de l'arrêt du tram venant de la station de Mariemont. Facade sur la place Communale, vis-à-vis de l'église paroissiale. Propriété de trois hectares et demi comprenant parc, bosquet, promenades magnifiques

Bassenge par Roelenge (Limbourg) Maison de convalescence pour enfants, DIRIGÉE PAR LES SŒURS DE ST-JOSEPH. Situation très agréable à la campagne. Soins maternels. PRIX MODÉRÉS. Ecrire à la Supérieure à Bassenge.

MARGARINE « BELGICA » est la meilleure — is de beste **RAYMAKERS-HUSTINX & Cie** Fabricanten — LIER — bij Antwerpen. Men vraagt voor de geheele provincie Limburg een REIZIGER, wel geïntroduceerd bij de heeren kruideniers.

INSTITUT C. CLOSSET ÉCOLE SPÉCIALE D'ARCHITECTURE ET DE GÉNIE CIVIL. 31, Place du Théâtre, Liège. Médaille d'or à l'Exposition universelle de Liège 1905. Préparation: 1^o aux examens d'entrée à toutes les Ecoles de l'Etat; 2^o pour l'emploi de l'Etat, des Provinces et des Communes. Humanités complètes. — Préparation pour le diplôme d'ingénieur ou d'inspecteur (jury central). — Sciences commerciales complètes. Diplôme de comptable. — Ecole de Géomètres, d'Architectes, de Surveillants de travaux, de Commissaire-Voyer, etc. Direction: 73, rue des Franchimontois.

Sint-Augustinus Gesticht TE GELIJKEN-TIJD-LANAKEN (PROVINCE LIMBOURG). Inrichting voor Wees- en Hulpbehoevende Meisjes. Dit huis, bestuurd door de kleinde Zusters van den H. Jozef, van Heerlen, is geopend voor alle meisjes, van af drie jaren. Het doel dezer inrichting is aan de aangenomen kinderen eene christelijke opvoeding te geven en er tegen later goede en heilzame huisronwen van te maken. Dien ten einde ontvingen zij onderwijs in de christelijke leerling, in alle vakken van het lager onderwijs, in alle vrouwelijke hand werken, alsmede in alle huiselijke werkzaamheden. De kinderen mogen in het gesticht blijven tot dat zij in hun eigen onderhoud kunnen voorzien.

PENSIONNAT Allemand, Français, Anglais, DIRIGÉ PAR LES **FILLES DE LA CROIX** A THÈLE, PRÈS DE SPA. Un cours complet de ménage est annexé à l'établissement. Pour des renseignements détaillés s'adresser à la directrice du pensionnat.

Chambre Syndicale Belge des Comptables. ONZIÈME ANNÉE. Réouverture des cours de COMPTABILITÉ. PRIX PAR ANNÉE: Fr. 50. Demander renseignements à M. LEFÈVRE, 45, rue Chéri, à Liège.

MAISON DE PENSION pour Messieurs, Dames et Ménages desservie par les Sœurs Noires d'Enghien Situation exceptionnellement agréable. Près de l'arrêt du tram venant de la station de Mariemont. Facade sur la place Communale, vis-à-vis de l'église paroissiale. Propriété de trois hectares et demi comprenant parc, bosquet, promenades magnifiques

ERNST EN BELANGRIJX BERICHT PLAATSING VAN ALLE KAPITALEN onmiddelijk beschikbaar, weer te geven op vasten termijn of met jaerlijksche afkorting van annuïten, vermits pand op behoude en onbehoude goederen of op huizen in opbouw. Het bedrag der annuïten wordt vastgesteld in overeenkomst met de volgende tabel, vervaardigd in voorzicht van een ontleend kapitaal van 100 frank.

Jaar van uitbetaling	Annuitieit	Jaar van uitbetaling	Annuitieit	Jaar van uitbetaling	Annuitieit
5	22,72	13	10,27	21	7,88
6	19,33	14	9,72	22	7,17
7	16,94	15	9,25	23	6,81
8	15,11	16	8,84	24	6,81
9	13,70	17	8,47	25	6,66
10	12,58	18	8,15	26	6,51
11	11,67	19	7,87	27	6,38
12	10,91	20	7,61	28	6,25
		21	7,38	29	6,17
		22	7,17	30	6,14
		23	6,98	31	5,90
		24	6,81	32	5,91
		25	6,66	33	5,81
		26	6,51	34	5,71
		27	6,38	35	4,71
		28	6,25	36	4,68

De ontleener heeft recht zijne schuld af te leggen vóór het einde van den termijn vastgesteld bij de ontleening, en zulks wanneer het hem het best past en zonder voorafgaande verwilliging, onder voorwaarde van eene schadeloosstelling van wederzijde betalen, dewelke bepaald wordt tijdens het verlijden van den akt. Men verzoekt zich ook te onthouden van M. Lambert ORTIER, NOTARISSKLERK TE HEERS.

Le Pensionnat des Sœurs de Sainte-Marie A LIÈGE est transféré à Rocour, dans une vaste propriété saine et agréable, à proximité de la ville. Facilité de communication. S'adresser à LIÈGE, RUE DE L'OUEST, N° 18.

BALS OUDE KLARE Maison COLLE, Grand'Place, 37, Tongres.

CARTES DE VISITE EN TOUS GENRES. — Dernières Nouveautés. — Bristol à fr. 1,50 le cent, ivoire fig à fr. 2 et à 2,50 le cent. Cartes lithographiques et cartes de visite fantaisie avec sujets et bouquets.

M. Th. Detant Succ. de VAN ROSSOM (Fils, Van der Linden, Brussel) Genuars de Savo, hons chanteurs, etc.

Au Coq de Herve Café - Restaurant - Epicerie VIELVOYE-FABRY Liège, Rue Saint-Gangulph, 16, Liège. (aboutissant Place du Théâtre) Derrière le Grand Bazar de la Place St-Lambert CONSOMMATIONS DE TOUT PREMIER CHOIX. Prix très modérés.

ACÉTYLÈNE Société Anonyme Belge de LA PHOTOLITHE Place de la Cathédrale, 9, Liège. Etudes et installations de toutes les applications de l'Acétylène. — Entreprises d'éclairages publics et privés. — Chauffage spécial pour soudure autogène du fer, cuivre et autres métaux. — Accessoires, robinetterie, lustrerie, becs, réchauds, lanternes. — Verrière de Bohème et autre. — Becs et manchons l'incandescence. — Phares pour automobiles, voitures et motocyclettes. Spécialité de transformation de toute lustrerie à pétrole, bougies, etc. DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE. CARBURE DE CALCIUM, dépôts à Liège et à Anvers. Exposition Universelle de Liège 1905. — Médaille d'or. La plus haute récompense décernée aux appareils à l'Acétylène.

ERNST EN BELANGRIJX BERICHT PLAATSING VAN ALLE KAPITALEN onmiddelijk beschikbaar, weer te geven op vasten termijn of met jaerlijksche afkorting van annuïten, vermits pand op behoude en onbehoude goederen of op huizen in opbouw. Het bedrag der annuïten wordt vastgesteld in overeenkomst met de volgende tabel, vervaardigd in voorzicht van een ontleend kapitaal van 100 frank.

Jaar van uitbetaling	Annuitieit	Jaar van uitbetaling	Annuitieit	Jaar van uitbetaling	Annuitieit
5	22,72	13	10,27	21	7,88
6	19,33	14	9,72	22	7,17
7	16,94	15	9,25	23	6,81
8	15,11	16	8,84	24	6,81
9	13,70	17	8,47	25	6,66
10	12,58	18	8,15	26	6,51
11	11,67	19	7,87	27	6,38
12	10,91	20	7,61	28	6,25
		21	7,38	29	6,17
		22	7,17	30	6,14
		23	6,98	31	5,90
		24	6,81	32	5,91
		25	6,66	33	5,81
		26	6,51	34	5,71
		27	6,38	35	4,71
		28	6,25	36	4,68

De ontleener heeft recht zijne schuld af te leggen vóór het einde van den termijn vastgesteld bij de ontleening, en zulks wanneer het hem het best past en zonder voorafgaande verwilliging, onder voorwaarde van eene schadeloosstelling van wederzijde betalen, dewelke bepaald wordt tijdens het verlijden van den akt. Men verzoekt zich ook te onthouden van M. Lambert ORTIER, NOTARISSKLERK TE HEERS.

Seul véritable Moteur « OTTO » — CONSTRUCTEUR A COLOGNE DEUTZ. — GRAND PRIX. LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE. Exposition Universelle de Liège 1905. **MOTEURS** à gaz de ville, gaz pauvre, pétrole, benzine, etc. **Locomobiles-Locomotives.** MOTEUR POUR BATEAUX. **Gasmotoren Fabrik Deutz** Société Amé des moteurs à Gaz OTTO-DEUTZ Succursale Belge à BRUXELLES.